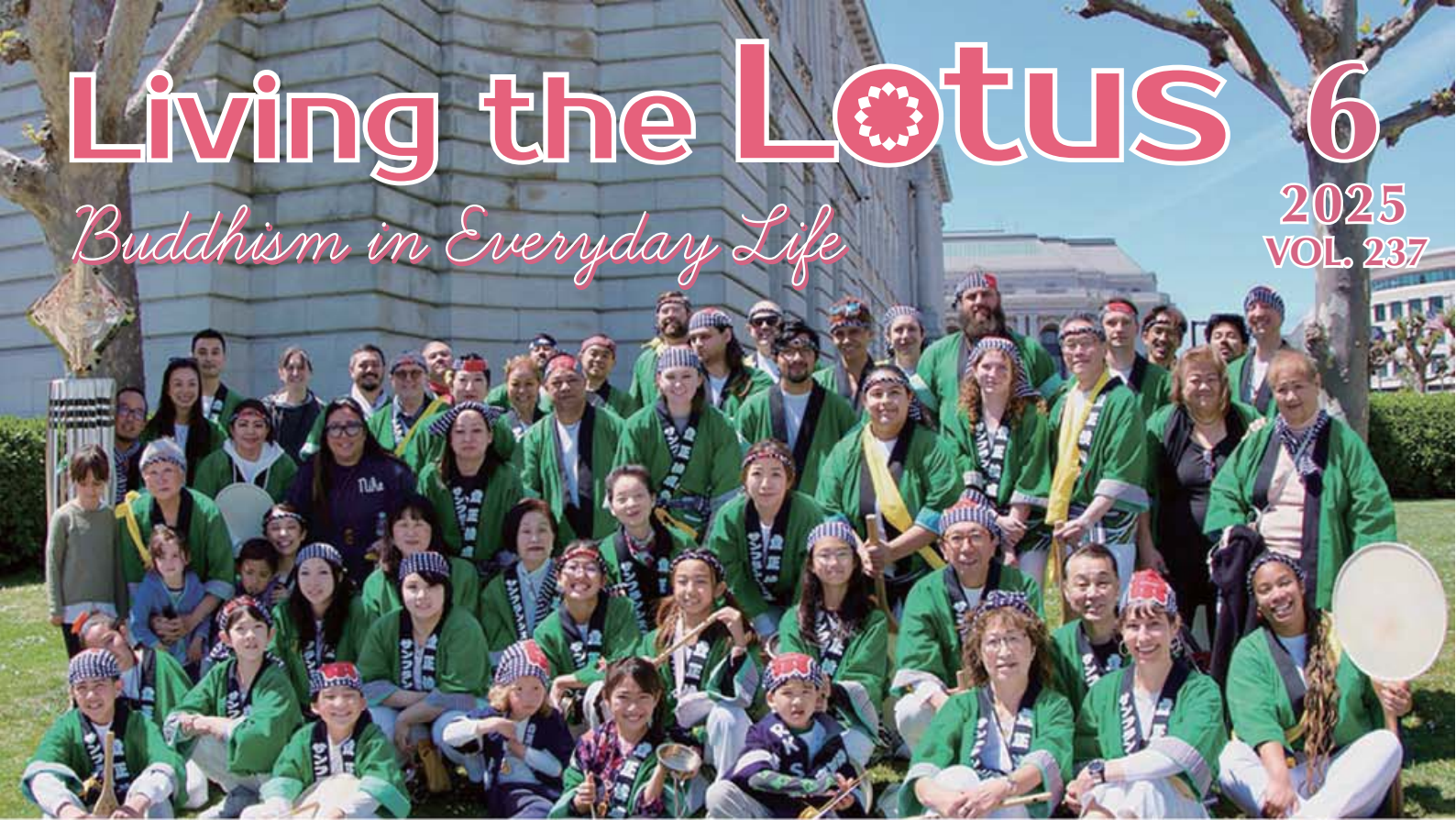


Living the Lotus 6

Buddhism in Everyday Life

2025
VOL. 237



2025 Northern California Cherry Blossom Festival Risho Kosei-kai Members in North America Participate in the Grand Parade in San Francisco



Living the Lotus Vol. 237 (Tháng 6 2025)

Người chịu trách nhiệm biên tập: Keiichi Akagawa
Trưởng ban biên tập: Sachi Mikawa
Nhân viên biên tập: Nhân viên bộ phận truyền đạo quốc tế

Hội Risho Kosei-kai – Bộ phận truyền đạo quốc tế
Fumon Media Center 3F, 2-7-1 Wada,
Suginami-ku, Tokyo, 166-8537 Japan
TEL: +81-3-5341-1124
FAX: +81-3-5341-1224
Email: living.the.lotus.rk-international@kosei-kai.or.jp

Hội Risho Kosei-kai là giáo đoàn Phật giáo tại gia lấy Pháp hoa tam bộ kinh làm cơ bản, được sáng lập vào năm 1938 bởi Khai tổ Nikkyo Niwano và Phó tổ Myoko Naganuma. Đây là tập hợp những người có nguyện vọng phát huy lời dạy của Đức Thích Tôn tại gia đình, nơi làm việc, xã hội địa phương và muốn xây dựng một thế giới hòa bình. Hiện tại thì cùng với chủ tịch Nichiko Niwano, những người hội viên chúng ta đang phấn khởi nỗ lực trong công việc truyền giáo truyền đạo đồng thời bắt tay hợp tác với mọi người trong các lĩnh vực mà trước hết là lĩnh vực tôn giáo, tích cực tham gia nhiều hoạt động hòa bình khác nhau trong nước và nước ngoài.

Trong tiêu đề Living the Lotus—Buddhism in Everyday Life (Sống Kinh pháp hoa ~ Phật giáo trong sinh hoạt) thì có chứa đựng nguyện vọng phát huy lời dạy của Kinh pháp hoa trong cuộc sống hàng ngày để làm cho cuộc sống phong phú và có nhiều giá trị hơn nữa giống như bông sen đẹp nở trong bùn lầy. Thông qua tạp chí này, chúng ta truyền đi lời dạy của Phật giáo có thể phát huy được trong cuộc sống hàng ngày tới mọi người trên khắp thế giới bằng Internet.

“Lòng hiếu thảo với cha mẹ” là gì?

Nichiko Niwano

Chủ tịch Hội Risscho Kosei-kai



Không thù ghét, không tranh đấu với người khác

Có một câu ngạn ngữ nói rằng “Khi muốn báo hiếu cho cha mẹ thì họ không còn nữa. Nằm dưới mộ rồi còn cần chôn ả làm gì”. Có lẽ đây là điều mà rất nhiều quý vị sẽ cảm nhận rõ mồn một về cảm xúc ân hận trong lòng rằng lẽ ra mình nên báo hiếu khi cha mẹ còn khỏe mạnh và gặt đầu đồng ý với suy nghĩ rằng “Đúng thật là như thế”. Chỉ có điều, cho dù có nói là “nằm dưới mộ rồi còn cần chôn ả làm gì” nhưng tôi nghĩ đó không phải là không thể làm được gì hay không cần phải làm gì.

Đó là bởi vì, như tôi đã thừa vào tháng trước, đối với chúng ta, những người đang sống đời lúc này nhờ que gỗ truyền tay cuộc đua tiếp sức của sinh mệnh và những mối nhân duyên được kết nối không thiếu bất kỳ một mối nào trong suốt lịch sử sinh mệnh hùng vĩ có sợi dây kết nối tới tận sự ra đời của vũ trụ, việc suy nghĩ về “Lòng hiếu thảo với cha mẹ là gì” cũng có nghĩa là nhìn kỹ căn nguyên của sinh mệnh của bản thân thông qua cha mẹ hay tổ tiên, và tự vấn bản thân có thể làm gì lúc này hướng tới tương lai.

Ngoài ra, chữ “hiếu 孝” trong “lòng hiếu thảo” là chữ kết hợp của chữ “lão 老” và chữ “tử 子”, chữ này nghe nói là thể hiện sự “thống nhất” trong đó sự “liên tục” từ người lớn tuổi đến người trẻ tuổi không gián đoạn và những điều quan trọng được kế thừa để liên kết thành một, nên là có vẻ đúng là lòng hiếu thảo với cha mẹ có hàm chứa ý nghĩa và nội dung sâu sắc hơn cả việc tận tâm hiếu thảo phụng dưỡng cha mẹ.

Cho dù như thế, trong ‘Luận ngữ’ thì khi được hỏi “Hiếu là như thế nào”, Khổng Tử đã trả lời dễ hiểu rằng “Cha mẹ chỉ lo lắng rằng con mình bị bệnh tật” (cha mẹ lúc nào cũng lo cho con cái dù là việc gì nên hãy hành xử thận trọng để không làm cha mẹ lo lắng). Tất nhiên, điều này cũng là điều quan trọng. Chỉ có điều, khi thử tìm hiểu nghĩa của chữ “tật 疾” (bệnh tật) thì trong chữ “tật” ngoài ý nghĩa “bệnh tật” còn có những ý nghĩa như “thù ghét, đố kỵ, oán hận, hành hạ”, và theo tìm hiểu của nhà sư Masahiro Yasuoka thì nghe nói nó cũng có nghĩa là “Bệnh tật giống như tranh đấu”.

Vì thế, phải hành xử thận trọng để không xảy ra sự cắt đứt quan hệ do tranh chấp hay dục vọng của bản thân trong tất cả các mối quan hệ với người khác và đương nhiên là cả mối

quan hệ cha mẹ và con cái, đó là một trong những cách mà chúng ta có thể thực hiện được lòng hiếu thảo với cha mẹ trong cuộc sống thường ngày.

Sự sát sinh gọi là bất hiếu

Trong thơ của Gyoki, người được mọi người tôn kính như bồ tát vì công trị thủy hay cứu tế người nghèo, có bài thơ rằng “Nghe chim kêu trong núi, Ngõ đâu tiếng mẹ cha”. Cảm xúc nhớ nhung cha mẹ quá cố ngập tràn trong lòng và ngay cả tiếng kêu của chim sống trong núi cũng cứ ngỡ là tiếng cha mẹ yêu dấu gọi mình..... Đây là một bài thơ đánh trúng vào nỗi đau đau của cảm xúc đó trong lòng.

Nhưng có điều, một mặt chúng ta đắm chìm trong sự cảm thương như thế này nhưng mặt khác chúng ta lại rất hay quên mất lòng biết ơn đối với cha mẹ, những người đã sinh ra mình, than vãn về dung mạo hay oán hận cuộc đời không diễn ra theo ý mình mong muốn. Điều đó tuy vậy cũng là sự bất hiếu khi không thể biết ơn đối với sinh mệnh mà mình được ban tặng, và nhà sư Suigan Yogo của phái Tào Động tông nói rằng “Điều này phạm vào điều răn không sát sinh”. Nhà sư Yogo khẳng định chắc chắn rằng cuộc đời của chúng ta, những người sống đời “sinh mệnh ngập tràn đất trời” như nó vốn có, nghĩa là chúng ta cũng là bản thân phật tánh, không hề có sự phân biệt nào đều rất tuyệt vời, và không có cuộc đời không có ý nghĩa hay sự tồn tại vô nghĩa nào trên đời này. Việc “phán xét đúng sai” đối với bản thân hay cuộc đời của bản thân người đó là sự sát sinh mà không nhìn lại sinh mệnh căn nguyên, nghĩa là phạm vào điều răn không sát sinh là một trong năm điều răn không được làm mà tín đồ phật giáo tại gia phải giữ.

Theo ý nghĩa đó thì việc kiềm chế nhiều nhất có thể tâm hồn bộc lộ trần trụi cái tôi kiêu như sự tức giận hay sự bất mãn để không tranh đấu với người khác, tin vào bản thân mình chính là bản thân phật tánh và đón nhận mọi thứ như là bản thân tác dụng của phật (chân lý) y như nó vốn có sẽ là lòng hiếu thảo với cha mẹ đối với chúng ta. Ngoài ra, sự vận động của đại tự nhiên bao gồm cả con người đều có nguyên tắc là sự tiến bộ, sự cải thiện và sự sáng tạo không ngừng nghỉ, nên việc “trồng người” gánh vác thế hệ tiếp theo cùng với sự trưởng thành của bản thân cũng trách nhiệm nghĩa vụ rất quan trọng, và tôi nghĩ rằng điều đó cũng có thể gọi là lòng hiếu thảo với cha mẹ hướng tới xâu chuỗi sinh mệnh kéo dài liên tục từ quá khứ tới tương lai.

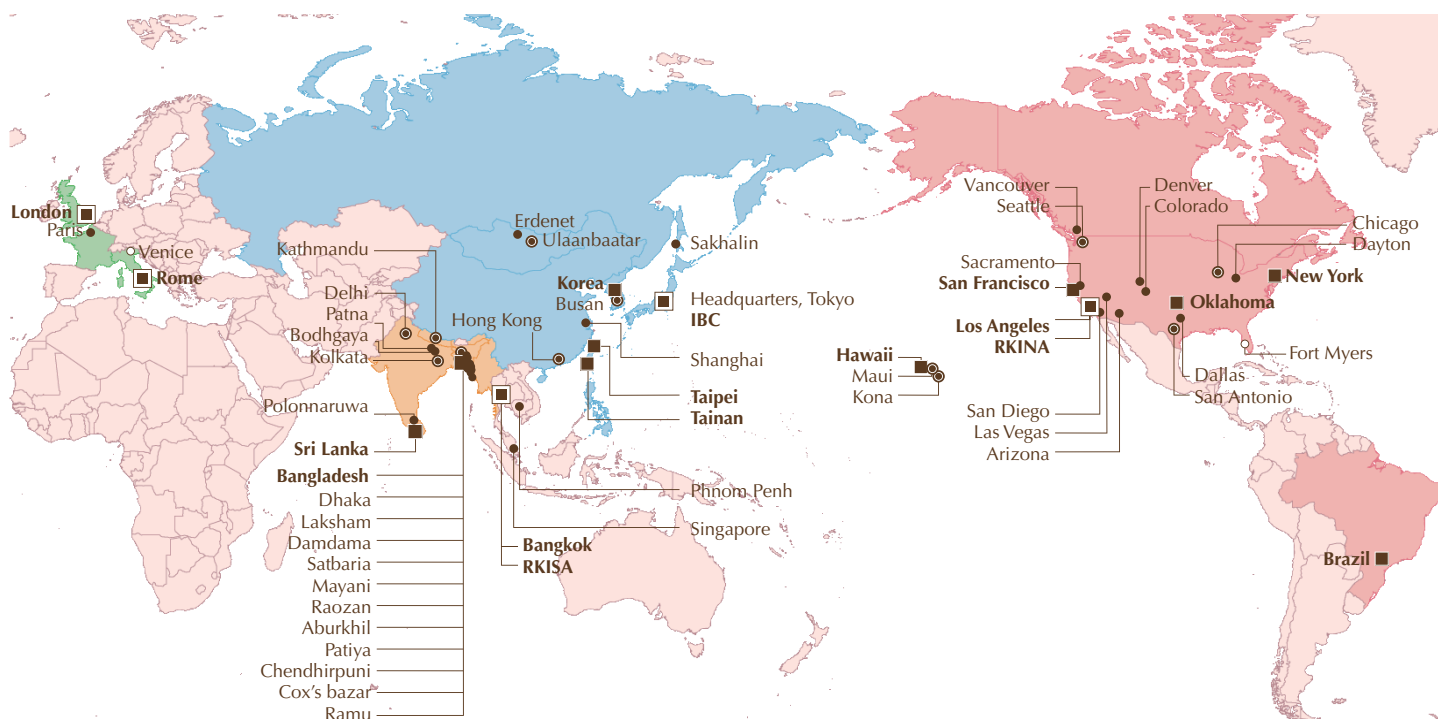
Và, thứ trở thành chìa khóa cho điều đó là tâm hồn và thái độ sống bao hàm câu chuyện cho tới lúc này gọi là “trung thứ”. Tha thứ, chấp nhận, sống hết mình với tấm lòng chân thật, đồng cảm với người khác — trong quá trình thực hành những điều này mỗi ngày, tinh thần Yamato (“Đại Hòa”) thực sự quan trọng sẽ lan tỏa và được kế thừa.

(Kosei - số tháng 6 năm 2025)





🌸 A Global Buddhist Movement 🌸



Information about
local Dharma centers



facebook



X



Chúng tôi hoan nghênh những bình luận về bản tin Living the Lotus của chúng tôi
Email: living.the.lotus.rk-international@kosei-kai.or.jp